

Brussel, 31.10.2019
COM(2019) 556 final

ANNEX

BIJLAGE

bij

Voorstel voor een besluit van de Raad

**betreffende het standpunt dat namens de Europese Unie moet worden ingenomen in het
gemengd comité voor de uitvoering van de overeenkomst dat is opgericht krachtens
artikel 18 van de vrijwillige partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de
Socialistische Republiek Vietnam inzake wetshandhaving, governance en handel in de
bosbouw met betrekking tot de vaststelling van het reglement van orde van het gemengd
comité voor de uitvoering van de overeenkomst**

BIJLAGE

REGLEMENT VAN ORDE VAN HET GEMENGD COMITÉ VOOR DE UITVOERING VAN DE OVEREENKOMST

in het kader van de vrijwillige partnerschapsovereenkomst inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw tussen de Socialistische Republiek Vietnam en de Europese Unie (“de overeenkomst”)

Artikel 1

Samenstelling en voorzitterschap

1. Het gemengd comité voor de uitvoering van de overeenkomst (“het gemengd comité”) is samengesteld als bedoeld in artikel 18 van de overeenkomst.
2. Het gemengd comité wordt gezamenlijk voorgezeten door het hoofd van de delegatie van de Europese Unie in de Socialistische Republiek Vietnam namens de Europese Unie en door de viceminister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling namens de Socialistische Republiek Vietnam (“de partijen”).

Artikel 2

Vertegenwoordiging

Elke partij stelt de andere partij voorafgaand aan alle vergaderingen van het gemengd comité in kennis van de voorgenomen samenstelling van haar delegatie.

Artikel 3

Waarnemers en deskundigen

De voorzitters van het gemengd comité kunnen, in overeenstemming met de partijen, deskundigen en waarnemers uitnodigen om de vergaderingen bij te wonen teneinde informatie over specifieke onderwerpen te verstrekken en waar nuttig de uitvoering van de overeenkomst te ondersteunen.

Artikel 4

Werkgroepen en suborganen

De partijen bij het gemengd comité kunnen in onderling overleg werkgroepen of andere suborganen oprichten, waaronder:

- i) gezamenlijke deskundigenvergaderingen om het werk van het gemengd comité op technisch niveau te ondersteunen en technische kwesties, waar noodzakelijk geacht, te onderzoeken,
- ii) andere organen die het gemengd comité passend acht.

Artikel 5

Secretariaat

Een ambtenaar van de delegatie van de Europese Unie in de Socialistische Republiek Vietnam en een ambtenaar van de dienst Bosbouw van het ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Socialistische Republiek Vietnam treden gezamenlijk op als secretariaat van het gemengd comité voor het verlenen van administratieve bijstand aan het gemengd comité en de organen die het gemengd comité besluit op te richten.

Artikel 6

Correspondentie

1. De vertegenwoordigers van de partijen die verantwoordelijk zijn voor de officiële mededelingen over de uitvoering van de overeenkomst zijn het hoofd van de delegatie van de Europese Unie in de Socialistische Republiek Vietnam en de viceminister van het ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Socialistische Republiek Vietnam, overeenkomstig artikel 20 van de overeenkomst.

2. Alle correspondentie die aan het gemengd comité is gericht, wordt gericht aan het secretariaat van het gemengd comité.

3. Het secretariaat ziet erop toe dat de correspondentie die aan het gemengd comité is gericht, aan de twee voorzitters van het gemengd comité wordt toegezonden en, in voorkomend geval, als in artikel 9 van dit reglement van orde bedoelde documenten aan alle andere leden van het gemengd comité wordt rondgezonden.

4. De correspondentie van een van de voorzitters van het gemengd comité wordt door het secretariaat naar de ontvangers gestuurd en, in voorkomend geval, als in artikel 9 van dit reglement van orde bedoelde documenten aan alle andere leden van het gemengd comité rondgezonden.

Artikel 7

Vergaderingen

1. Het gemengd comité vergadert in de eerste twee jaar ten minste tweemaal per jaar en in de daaropvolgende jaren eenmaal per jaar, op een datum en met een agenda die vooraf door de partijen worden overeengekomen.

2. Aanvullende vergaderingen kunnen op verzoek van elk van de partijen en in onderlinge overeenstemming tussen de partijen worden gehouden indien de omstandigheden zulks vereisen. Dergelijke aanvullende vergaderingen kunnen persoonlijk of via videoconferentie plaatsvinden indien beide partijen hiermee instemmen.

3. De vergaderingen van het gemengd comité worden door het secretariaat van het gemengd comité bijeengeroepen.

Artikel 8

Agenda van de vergaderingen

1. Het secretariaat van het gemengd comité stelt op basis van voorstellen van de partijen voor elke vergadering van het gemengd comité een voorlopige agenda op. Deze wordt uiterlijk vijftien (15) werkdagen vóór het begin van de vergadering toegezonden aan de voorzitters en de leden van het gemengd comité.

2. Aanvullingen op of wijzigingen van de agenda moeten uiterlijk tien (10) werkdagen vóór het begin van de vergadering door het secretariaat worden ontvangen. Deze punten worden echter niet op de voorlopige agenda geplaatst, tenzij de desbetreffende bewijsstukken uiterlijk tien (10) werkdagen vóór de vergadering door het secretariaat zijn ontvangen.

3. De agenda wordt aan het begin van elke vergadering door het gemengd comité goedgekeurd. Indien de partijen zulks onderling overeenkomen, kan een punt dat niet op de voorlopige agenda staat als agendapunt worden opgenomen.

4. Het secretariaat kan met instemming van de partijen de in lid 1 genoemde termijnen verlengen om rekening te houden met de omstandigheden van een specifiek geval.

Artikel 9

Documenten

Elke partij stuurt alle relevante documenten ten minste tien (10) werkdagen vóór de volgende vergadering van het gemengd comité naar het secretariaat. Wanneer documenten niet noodzakelijkerwijs van invloed zijn op de beraadslagingen van het gemengd comité, kunnen zij te allen tijde vóór de volgende vergadering van het gemengd comité worden toegezonden.

Artikel 10

Besluiten en aanbevelingen

1. Wanneer het gemengd comité krachtens de overeenkomst bevoegd is, stelt het in onderlinge overeenstemming besluiten en aanbevelingen vast.
2. In de periode tussen twee vergaderingen kan het gemengd comité, indien beide partijen daarmee instemmen, besluiten of aanbevelingen volgens de schriftelijke procedure vaststellen. Een schriftelijke procedure bestaat uit een uitwisseling van nota's tussen de partijen. De medevoorzitters hebben de bevoegdheid om indien nodig dergelijke nota's uit te wisselen en de overeenstemming over een besluit te bevestigen.
3. Besluiten en aanbevelingen van het gemengd comité worden respectievelijk voorzien van het opschrift "Besluit" en "Aanbeveling", gevolgd door een volgnummer, de datum van vaststelling en een beschrijving van het onderwerp. In elk besluit wordt de datum van inwerkingtreding vermeld.
4. De door het gemengd comité vastgestelde besluiten en aanbevelingen worden door de vertegenwoordiger van de Europese Unie in de Socialistische Republiek Vietnam namens de Unie en door het ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling namens de Socialistische Republiek Vietnam gewaarmerkt.
5. Besluiten en aanbevelingen worden toegezonden aan elk van de medevoorzitters overeenkomstig artikel 20 van de overeenkomst.

Artikel 11

Notulen van vergaderingen

1. Beide partijen stellen na afloop van elke vergadering van het gemengd comité gezamenlijk de notulen op van de vergadering. De notulen van de vergadering worden ondertekend en openbaar gemaakt.
2. In de notulen van vergaderingen worden alle verklaringen of besluiten opgenomen waarvan de opname door een partij is gevraagd.
3. De notulen van vergaderingen worden opgesteld in het Engels en in het Vietnamees.

Artikel 12

Missies ter plaatse

Indien een partij verzoekt om een gezamenlijke missie ter plaatse in verband met de overeenkomst uit te voeren, komen beide partijen onderling overeen wat de taakomschrijving en de timing van de missie zijn.

Artikel 13

Talen

1. De werktalen van het gemengd comité zijn het Engels en het Vietnamees.

2. Het gemengd comité baseert zijn beraadslagingen op en stelt besluiten en aanbevelingen vast betreffende documentatie en voorstellen die in het Engels en in het Vietnamees worden opgesteld.

Artikel 14

Kosten

Elke partij draagt haar eigen personeels-, reis- en verblijfskosten en haar eigen kosten voor post en telecommunicatie in verband met de deelname aan vergaderingen van het gemengd comité.